

1. 目的

台湾における県内加工食品製造業及び工芸品等製造業の輸出促進を支援するため、台湾台中市に展開する高級スーパーマーケットの裕毛屋（ゆうもうや）にて、長野フェアを開催することで、定番商品としての取り扱いを目指します。

2. 概要

裕毛屋「長野フェア」は、(株)裕源が企画し、台湾台中市に展開する日本食専門の高級スーパーマーケット裕毛屋の店舗で行う物産催事です。

裕毛屋では、店頭の特設会場に長野県の農産物及び加工食品等を陳列し販売を行います。このうち、当機構は、加工食品及び工芸品等の事業者について、同社とのマッチングを図り、参加事業者の輸出促進を支援します。

参加事業者は、(株)裕源が仕入れる商品を日本国内で同社に納品し、フェア期間中は、原則として台湾に渡航し、裕毛屋店頭にて、自社商品の販売促進のための PR 活動及びマーケットリサーチを行っていただきます。

あと、長野フェアで取り扱われる商品は、当募集要項 11 にて定める事前商談会により決定します。

3. 長野フェア開催期間

令和 6 年 12 月 13 日（金）、14 日（土）、15 日（日）の 3 日間

4. 台湾渡航日程案

詳細は参加決定事業者にお知らせします。

日付	時間	活動等
12月11日		台湾へ移動
12月12日		裕毛屋本社訪問（午前）・店頭にて前日準備（午後）
12月13日	9:00-18:00	店頭にてプロモーション活動実施
12月14日	9:00-18:00	店頭にてプロモーション活動実施
12月15日	9:00-18:00	店頭にてプロモーション活動実施
12月16日		帰国

5. 開催場所等

裕毛屋公益店（台中市西區公益路 150 號） 電話 +886-4-23216360

6. 企画担当事業者

株式会社裕源（ゆうげん）

〒243-0018 神奈川県厚木市中町 3-3-9 アーバンプラザ 4F 電話 046-221-2301

(株)裕源ホームページ URL <http://www.yugen.co.jp/>

7. 当機構による支援内容

(ア) 裕毛屋との連絡調整

(イ) 会期中は裕毛屋に当機構職員を派遣し、商品 PR と販売促進のために参加事業者の支援を行います。

(ウ) 日本語⇄中国語の通訳スタッフを配置し、顧客からの商品評価等、情報収集の促進を図ります。

8. 長野フェア参加負担金 無料

9. 参加事業者の経費負担等

(ア) ㈱裕源の商品選定に係るサンプル商品代金及び運搬に係る経費等は、参加事業者の負担とします。

(イ) 会期中の参加事業者による店頭プロモーションに必要な試飲・試食サンプルは㈱裕源が買い取った商品の中から提供されます。但し、台湾での通関時に検査のためのサンプルが必要になる場合があるので、その際は㈱裕源と個別に協議した上で提供する量を決めてください。

(ウ) その他商取引に係る通信運搬費等は参加事業者の負担とします。

(エ) 現地渡航にかかる交通費、宿泊費等は参加事業者の負担とします。

(フェア期間中は、裕毛屋寮を無償で利用させていただくことが可能です。希望する事業者は後日お申し出ください。)

10. 参加事業者及び対象商品

(ア) 募集対象事業者

・次の条件をすべて満たす者

① 長野県内に本社又は事業所を有する中小企業者であって、加工食品の製造（委託製造等を含む。）を行う者、又は県内で加工を行う工芸品等の製造を行う者

※農産物は別途㈱裕源が仕入れるため対象外とする。

② 長野フェア開催のために㈱裕源が仕入れる商品を確実に納入できること。

(イ) 対象商品

食品	<p>・長野県産の加工食品で次の条件を満たすもの。</p> <p>① 自社で製造した加工食品、又は委託製造で製造した加工食品であること。</p> <p>② 製造者又は販売者（委託製造の場合）として、自社名が商品に明記されていること。</p> <p>③ 原則として㈱裕源指定の手段により輸出が可能であること。また、指定日時・拠点に国内納品が可能であること。</p> <p>④ 台湾へ輸出可能な品目であること。台湾による輸入規制等の情報については、JETRO と農林水産省のホームページを参考にしてください。</p> <p>※JETRO ホームページ：https://www.jetro.go.jp/world/asia/tw/foods/exportguide/</p> <p>※農林水産省ホームページ： https://www.maff.go.jp/j/shokusan/hq/i-4/yusyutu_shinsei_asia.html#taiwan</p> <p>⑤ 賞味期限は常温・冷蔵 180 日以上、冷凍 1 年以上保存が可能であること。</p>
非食品	<p>・長野県産の原材料を使用した商品、又は県内で加工した商品で、次の条件を満たすもの。</p> <p>① 自社で製造した商品、又は委託製造で製造した商品であること。（木工品、漆器、水引、和紙、織物、皮革製品等）</p> <p>② 製造者又は販売者（委託製造の場合）として、自社名が商品に明記されていること。</p> <p>③ 制度上（輸出規制等）、台湾へ輸出可能な品目であること。</p>

- ◇ フェア以降の継続受注の為には次のような商品であることが望ましい。「化学調味料等の添加物が含まれない」「自然由来」「天然素材」「健康促進につながる調理方法等の健康志向の高い食品」
- ◇ 裕毛屋では、「素食」と呼ばれる台湾式ベジタリアン向けの商品も好まれる傾向にあります。
- ◇ 日本及び各国における受賞歴をアピールすることができる商品も台湾の消費者から歓迎されています。(例：農林水産大臣賞受賞商品等)

(ウ) 台湾への輸入が禁止されているもの

例：牛由来成分(乳を除く)、固形の豚肉・鳥肉(エキス、パウダーを除く)、部分水素添加油脂等

(エ) 裕毛屋が独自に取り扱いを控えているもの

例：パッケージに「有機」、「オーガニック」と表示のあるもの。その他、裕毛屋の判断により取り扱いができないもの

11. 事前商談会の開催

(株)裕源のバイヤーを長野県内に招待し、事前商談会を開催します。長野フェアでの商品の取り扱いを希望する県内事業者による提案のための商談会です。長野フェアに参加を希望する事業者は、事前商談会への参加が必要となります。

(ア) 開催日時 令和6年7月19日(金) 9:00~17:00(予定)

(イ) 会場 長野県工業技術総合センター 大会議室

所在地：長野市若里 1-18-1 代表電話：026-226-8101

(ウ) 参加費 無料

交通費、試食等商品サンプルの提供等は参加事業者が負担してください。

(エ) 参加予定バイヤー

(株)裕源バイヤー 4名(予定)

(オ) 商談会形式・開催方法等

① 事前マッチング方式の個別商談会

② 会場には商談会参加事業者とバイヤーが、時間割に基づき個別商談を実施します。当機構職員が同席し、参加事業者の商談サポートを行います。

(カ) 商談時間 1社につき 25分程度(予定)

12. 商談会での試食について

(ア) 商談会ではバイヤーに試食の提供が可能です。自社商品をアピールする絶好の機会です。ぜひご準備ください。

(イ) 商談会会場では調理はできません。来場前に調理し持参してください。

13. 応募方法

(ア) 参加希望者は「裕毛屋長野フェア参加申込フォーム」から必要事項を入力し、(株)裕源指定の「商品提案書」をアップロードしてください。

(イ) 「商品提案書」には、裕毛屋に納入を希望する商品を全て記入してください。

(ウ) 「商品提案書」が2MBを超える場合はアップロードできないため、次のメールアドレスへ送信してください。

送付先メールアドレス hanro@nice-o.or.jp 担当：水澤あて

(エ) 申込締切日：令和6年6月20日（木）17時

(オ) 商談会参加の可否は、令和6年7月5日（金）頃を目安にメールで通知します。

14. 取引条件

(ア) 納品数量、取引価格は、裕毛屋長野フェアの主催者である榊裕源と参加事業者が直接取り決めてください。

① 納品先：榊裕源指定の倉庫（横浜市等）

② 決済通貨：日本円による国内決済

③ 決済サイト：月末締め翌月末払い

(イ) 通関手続き、関税、日本国内指定倉庫から台湾への輸送料、保険料等は全て榊裕源が負担します。

(ウ) 台湾で商品の販売を行うときに必要な食品表示ラベル（中国語表記の栄養素表示ラベル）の作成と商品への貼付けは榊裕源が行います。

(エ) ただし、冷凍商品に関しては、榊裕源が作成した食品表示ラベル（中国語表示の栄養素表示ラベル）の貼付けを参加事業者が行ってください。この場合、榊裕源から参加事業者の指定する場所（本社又は工場等）へラベルが送付されます。

(オ) 参加事業者は、榊裕源がラベル等を作成するために必要なデータ、写真及び書類を榊裕源に提供してください。

(カ) その他の取引条件（商品輸送方法、納品時期、試食・試飲のためのサンプル数量、サンプルの輸送方法・調達方法等）は、榊裕源と参加事業者が直接取り決めてください。

(キ) なお、発注の際に榊裕源から電子メール、FAX等により提示された条件に参加事業者が対応できない場合、商品を輸出できないことがあるので、発注はキャンセルとなります。

(ク) 台湾への輸出のため、参加事業者は、製造証明書等を求められた場合は榊裕源へ提出してください。これらの書類を提出できない商品については、台湾へ輸出を行うことができないので、発注はキャンセルとなります。

(ケ) 榊裕源に商品を納入するための取引条件は、榊裕源とサプライヤー事業者が直接取り決めをしてください。サプライヤー事業者と、榊裕源との間で、手続き・取引に関して、万一トラブルや損害が発生した場合でも、長野県及び当機構は一切責任を負いませんのでご了承ください。

15. 問い合わせ及び参加申し込み先

公益財団法人長野県産業振興機構 マーケティング支援部 担当：水澤、市岡、山崎

E-MAIL hanro@nice-o.or.jp 電話 026-235-7246 FAX 026-235-7387